



Briselē, 2025. gada 17. jūnijā
(OR. en)

9913/25

LIMITE

CORLX 559
CFSP/PESC 841
RELEX 713
COHOM 98

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA, ar ko īsteno Regulu
(ES) 2020/1998 par ierobežojošiem pasākumiem pret nopietniem
civiltiesību pārkāpumiem un aizskārumiem

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2025/...

(... gada ...),

**ar ko īsteno Regulu (ES) 2020/1998 par ierobežojošiem pasākumiem
pret nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem un aizskārumiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) 2020/1998 (2020. gada 7. decembris) par ierobežojošiem pasākumiem pret nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem un aizskārumiem¹ un jo īpaši tās 14. panta 1. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

¹ OV L 410 I, 7.12.2020., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

tā kā:

- (1) Padome 2020. gada 7. decembrī pieņēma Regulu (ES) 2020/1998.
- (2) 2020. gada 8. decembrī ar Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos (“Augstais pārstāvis”) Eiropas Savienības vārdā sniegtu deklarāciju par ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu Savienība un tās dalībvalstis atkārtoti apstiprināja savu stingro apņemšanos veicināt un aizsargāt cilvēktiesības visā pasaulē. ES globālais cilvēktiesību sankciju režīms uzsvēr Savienības apņemšanos pastiprināt savu lomu nopietnu cilvēktiesību pārkāpumu un aizskārumu novēršanā visā pasaulē. Viens no Savienības stratēģiskajiem mērķiem ir panākt, lai ikvienu personu varētu patiešām izmantot cilvēktiesības. Cilvēka cieņa, brīvība, demokrātija, līdztiesība, tiesiskums un cilvēktiesības ir Savienības un tās kopējās ārpolitikas un drošības politikas viena no pamatvērtībām.
- (3) 2025. gada martā vardarbības vilnis Sīrijas piekrastes reģionā izraisīja lielu skaitu upuru, tostarp daudzu civiliedzīvotāju upurus. Augstā pārstāve 2025. gada 11. martā Savienības vārdā nāca klajā ar paziņojumu, kurā Savienība nosodīja šaušalīgos noziegumus pret civiliedzīvotājiem, tostarp patvaļīgu nonāvēšanu. Turklāt aktoriem, kas saistīti ar bijušo *al-Assad* režīmu, joprojām ir destabilizējoša loma un tie ir atbildīgi par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem Sīrijā vai sniedz tiem atbalstu.

- (4) Šajā sakarā Regulas (ES) 2020/1998 I pielikumā izklāstītajam fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstam būtu jāpievieno piecas personas.
- (5) Tāpēc Regula (ES) 2020/1998 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Padomes Regulas (ES) 2020/1998 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

PIELIKUMS

Fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstam Regulas (ES) 2020/1998 I pielikuma sadaļā "A. Fiziskas personas" pievieno šādus ierakstus:

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
"121.	Miqdad Lu'ay FATIHA jeb Miqdad FATIHA, Miqdad FUTAIHA, Abu Jafar, Abu Jaafar, Abu Ja' afar	مقداد لؤي فتيحة فتيحة مقداد (arābu rakstībā)	Dzimšanas datums: 19.6.1989. Dzimšanas vieta: <i>Jableh, Latakia</i> , Sīrija Valstspiederība: Sīrija Dzimums: vīrietis Adrese: Sīrija/Libāna	<i>Miqdad Fatiha</i> ir darbību pārtraukušās Sīrijas Republikas gvardes bijušais loceklis. Pildot šos pienākumus, viņš ir bijis atbildīgs par daudziem nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem, tostarp par spīdzināšanu un citu veidu nežēlīgu apiešanos ar ieslodzītajiem. Pēc <i>al-Assad</i> režīma krišanas 2024. gada decembrī <i>Miqdad Fatiha</i> ir izveidojis paramilitārus grupējumus Sīrijas piekrastes reģionos, veicinot saspīlējumu starp reliģiskām kopienām un izraisot vardarbību. Viņa pakļautībā esošās vienības bija iesaistītas reliģiski motivētā vardarbībā 2025. gada martā Sīrijas piekrastes reģionā, kā rezultātā gāja bojā simtiem civiliedzīvotāju. Tādējādi <i>Miqdad Fatiha</i> , būdams kaujinieku grupējumu vadītājs, ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem, tostarp par spīdzināšanu un citu veidu nežēlīgu, necilvēcīgu un cieņu pazemojošu apiešanos.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
122.	Ghaith DALLA jeb Ghiath Suleiman DALLA, Ghyath DALLA, Ghayth DALLA	غياث سليمان دلا دلا سليمان غياث (arābu rakstībā)	Dzimšanas datums: 31.7.1971. Dzimšanas vieta: <i>Beit Yashout</i> , Sīrija Valstspiederība: Sīrija Dzimums: vīrietis Saistītās personas: <i>Maher Al-Assad</i> Saistītās vienības: Sīrijas armijas Ceturtā divīzija, <i>Military Council for the Liberation of Syria</i>	<i>Ghaith Dalla</i> ir bijušais brigādes ģenerālis bēdīgi slavenajā Sīrijas armijas Ceturtajā divīzijā <i>al-Assad</i> režīma laikā. Pildot šos pienākumus, viņš ir bijis atbildīgs par daudziem nopietniem un rūpīgi dokumentētiem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem, tostarp par nāvessodu izpildi bez tiesas sprieduma un nežēlīgu sodīšanu, izmantojot badināšanu. Pēc <i>al-Assad</i> režīma krišanas <i>Ghaith Dalla</i> 2025. gada martā izveidoja un sāka vadīt Militāro padomi Sīrijas atbrīvošanai (<i>Military Council for the Liberation of Syria</i>). Kopš tā laika viņa kaujinieku grupējums ir veicinājis saspīlējumu starp reliģiskām kopienām un izraisījis vardarbību Sīrijas piekrastes reģionā. <i>Ghaith Dalla</i> vienības bija iesaistītas reliģiski motivētā vardarbībā 2025. gada martā Sīrijas piekrastes reģionā, kā rezultātā gāja bojā simtiem civiliedzīvotāju. Tādējādi <i>Ghaith Dalla</i> ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
123.	Suhayl AL-HASAN jeb Suhail Salman AL-HASAN, Suhail AL-HASSAN	سهيل سلمان الحسن (arābu rakstībā)	Dzimšanas datums: 10.6.1970. Dzimšanas vieta: <i>Jableh, Latakia, Sīrija</i> Valstspiederība: Sīrija Dzimums: vīrietis Adrese: <i>Tartus, Sīrija</i>	<i>Suhayl al-Hasan</i> ir Sīrijas bruņoto spēku 25. divīzijas speciālo uzdevumu spēku bijušais komandieris <i>al-Assad</i> režīma laikā. Pildot šos pienākumus, kā arī būdams daudzos citos amatos, ko viņš ieņēma Sīrijas bruņotajos spēkos, viņš ir izdarījis un pārraudzījis neskaitāmus smagus cilvēktiesību pārkāpumus vai aizskārumus, kas ietver spīdzināšanu, nāvessodu izpildi bez tiesas sprieduma un patvaļīgus arestus. Ir informācija, ka viņš ir pārraudzījis ķīmisko ieroču izvietošanu. Pēc <i>al-Assad</i> režīma krišanas <i>Suhayl al-Hasan</i> 2025. gada martā izveidoja “ <i>Coastal Shield Brigade</i> ”. Kopš tā laika viņa kaujinieku grupējums ir veicinājis saspīlējumu starp reliģiskām kopienām un izraisījis vardarbību Sīrijas piekrastes reģionā. <i>Suhayl al-Hasan</i> vienības bija iesaistītas reliģiski motivētā vardarbībā 2025. gada martā Sīrijas piekrastes reģionā, kā rezultātā gāja bojā simtiem civiliedzīvotāju. Tādējādi <i>Suhayl al-Hasan</i> ir atbildīgs par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
124.	Mudalal KHOURY jeb Madalal (Mtanyus) KHURI, Mudallal KHOURY Mudallal KHOURI	مدلل خوري (arābu rakstībā)	Dzimšanas datums: 18.6.1957. Dzimšanas vieta: <i>Homs</i> , Sīrija Valstspiederība: Sīrija, Krievija Dzimums: vīrietis Adrese: <i>Moscow</i> Saistītā persona: <i>Imad Houry</i>	<i>Mudalal Houry</i> ir Sīrijas un Krievijas uzņēmējs, kas savu darbību izvērš no Krievijas. Viņš ir viens no redzamākajiem Sīrijas uzņēmējiem, kas atbalstīja <i>al-Assad</i> režīmu. Situācijā, kad <i>al-Assad</i> režīms izmantoja tvertņveida bumbas un ķīmiskos ieročus pret Sīrijas civiliedzīvotājiem, <i>Mudalal Houry</i> pārstāvēja režīma uzņēmējdarbības un finanšu intereses Krievijā. Cita starpā viņš nodrošināja čaulas sabiedrības, ko bija paredzēts izmantot <i>al-Assad</i> režīma ķīmisko un ballistisko ieroču programmām. Tādējādi <i>Mudalal Houry</i> ir sniedzis finansiālu, tehnisku un materiālu atbalstu nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem, jo īpaši noziegumiem pret cilvēci.	+

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.

	Nosaukums (transliterācija latīņu alfabēta burtos)	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
125.	Imad KHOURY jeb Emad KHOURY, Mtanyus KHURY, KHURI, KHOURI	عماد خوري (arābu rakstībā)	Dzimšanas datums: 3.10.1964. Valstspiederība: Sīrija/Krievija Dzimums: vīrietis Saistītā persona: <i>Mudalal Khoury</i>	<i>Imad Khoury</i> ir viens no redzamākajiem Sīrijas uzņēmējiem, kas atbalstīja <i>al-Assad</i> režīmu. Situācijā, kad <i>al-Assad</i> režīms izmantoja tvertņveida bumbas un ķīmiskos ieročus pret Sīrijas civiliedzīvotājiem, <i>Imad Khoury</i> pārstāvēja režīma uzņēmējdarbības un finanšu intereses. Cita starpā viņš nodibināja uzņēmumu, kas bija iesaistīts nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas shēmā <i>al-Assad</i> režīma atbalstam. Tādējādi viņš kopā ar brāli <i>Mudalal Khoury</i> palīdzēja finansēt smagos noziegumus pret cilvēci, kas pastrādāti <i>al-Assad</i> režīma laikā. Tādējādi <i>Imad Khoury</i> ir sniedzis finansiālu, tehnisku un materiālu atbalstu nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai aizskārumiem, jo īpaši noziegumiem pret cilvēci.	+??

+ OV: lūgums ievietot šīs īstenošanas regulas spēkā stāšanās datumu.